

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 37 (1961-1962)

Heft: 18

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

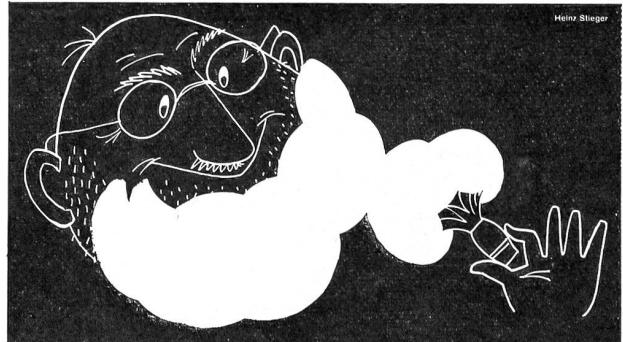
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

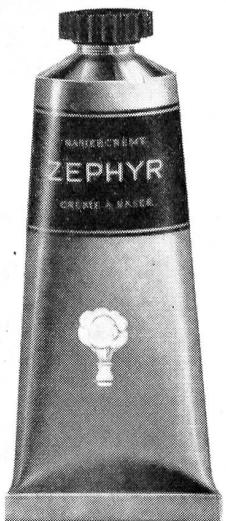
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Zum Rasieren
Zephyr-Schaum,
und die Klinge
spürst Du kaum!**



Der reiche, rahmige und feinblasige Zephyr-Schaum (eine Folge der erstklassigen Rohstoffe) macht die Rasur zu einer Wohltat.
Zephyr-Rasierseife 1.-, Zephyr-Rasiercreme 1.60, mit je 4 Silva-Punkten.

Friedrich Steinfels, Zürich

Kredite

gegen Wertschriften
Lebensversicherungspolicen
Grundpfand

Bürgschaft
Waren
Buch- und Kaufpreisrestforderungen

Darlehen

ZÜRCHER KANTONALBANK

Hauptsitz Bahnhofstrasse 9, Zürich 1
Zweigstellen im ganzen Kanton

Jmber
KÜHLSCHRANKFABRIK

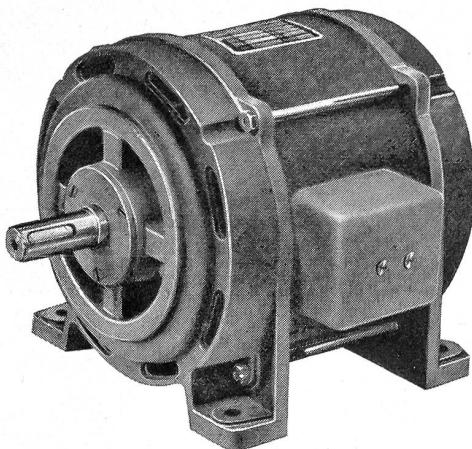
Haldenstraße 27 Zürich 3
Telephon (051) 33 13 17

Das Spezialgeschäft für komplett

Servierbuffets
Barbuffets
Gläserschränke
Likörschränke
Spüleinrichtungen
Kühlschränke
Kühlvitinen
Glaceanlagen
Tiefkühltruhen
Kühlraumisolierungen

Bitte verlangen Sie einen individuellen Prospekt mit Kostenberechnung

Gegr. 1893 – 99 Jahre Erfahrung



Einphasen- und Drehstrom-Motoren

für Industrie und Haushalt

Magnetic Elektromotoren AG Liestal

Telephon (061) 84 14 81 / 82



PILATUS FLUGZEUGWERKE AG. STANS NIDW.

Telephon (041) 84 14 46

Konstruktion und Bau von Flugzeugen

für Militär und zivilen Bedarf
Herstellung von Einzelteilen für Zellen
Revisionen und Reparaturen

PILATUS-AIR-SERVICE

Abfertigung und Wartung für Taxiverkehr
und fakultative
Passagier- und Luftfrachtilinen

Revisionen und
Reparaturen von Sportflugzeugen

ZÜRICH-KLOTEN

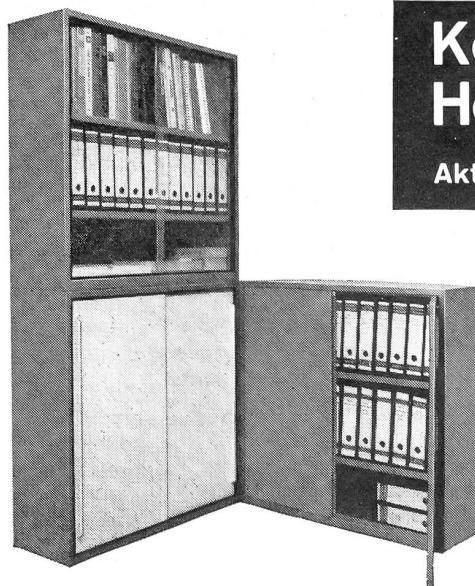
Tel. (051) 93 73 87

GENÈVE-COINTRIN

Tel. (022) 3 53 65

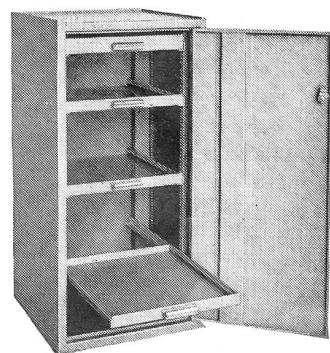
Composa - Stahlschränke

lassen sich Ihren besonderen Bedürfnissen **jederzeit** anpassen
und nach Belieben ausbauen

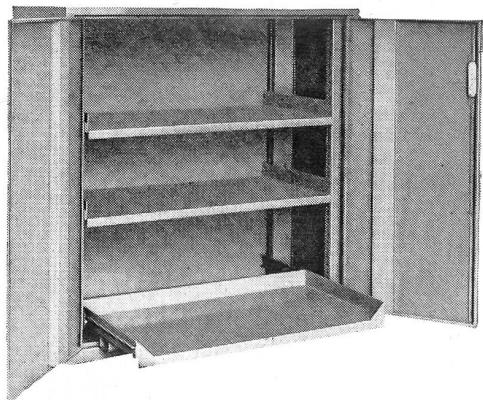


Modell 2362/350

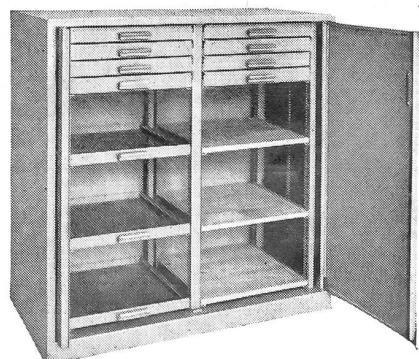
**Kempf & Co
Herisau 2**
Aktiengesellschaft



Modell 2326



Modell 2362/500



Modell 2343-d

IMAG

IMAG • J. MÄCHLER A.G. / Zürich / Wiesenstraße 11 / Tel. 34 34 50
Fabrikation von Auto-Batterien / Spezialwerkstätte für Auto-Elektro

KNECHT & MEILE - WIL

Drahtwaren-Industrie

(St. G.)

Fabrikation von
Stacheldrähten / Drahtgeflechten
Drahtgeweben / Drahtgittern
in allen Ausführungen

Zu beziehen durch die Eisenwarenhandlungen

Wir sind Lieferanten von:

Kranken- und Anstaltsmobilial, Stahlrohr-,
Wohn-, Büro- und Gartenmöbeln,
Bettstellen aus Metall und Holz,
Patentmatratzen u. a., auch Spezialmodellen
für große Matratzenlager in Hütten,
Baracken usw.

Verkauf nur durch Wiederverkäufer



Basler Eisenmöbelfabrik AG

vorm. Th. Breunlin & Co.
Sissach, Telephon (061) 85 17 91



Erhältlich in Lebensmittelgeschäften

Das gute Spezialgeschäft
für alle elektrischen Haushaltartikel
und Beleuchtungskörper

Rudolf MAAG & Cie.

Zürich 1
Schweizergasse 6, Telephon 25 27 40

Anlagen für Licht, Wärme, Kraft
Telephon und Sonnerie
Schalt- und Transformatoren-Stationen

Edouard Dubied & Cie. AG. Neuchâtel

Aelteste Fahrrad-
und Autobestandteile-Fabrik



Marken: Edco und Presta

Spezialität: Pneudruckprüfer für Motorrad,
Scooter und Auto

Gebr. E. u. H. Schlittler, Näfels

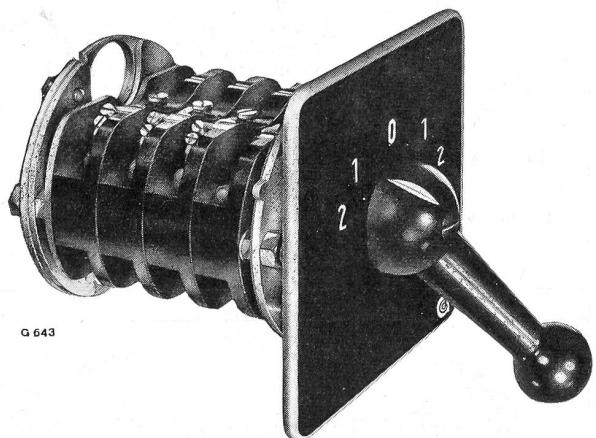
KORKEN- UND KUNSTKORK-FABRIK

TELEFON (058) 414150

Presskork Platten von max. 1000 x 500 x 100 mm, Rollen von
1000 mm Breite (max. 3 mm dick)

Presskorkplatten kaschiert mit Stoff, Harz und Paraffinpapier usw. (Auflage oder Zwischenlage)

Presskork verarbeitet zu Dichtungsscheiben und- ringen,
Streifen, Hülsen und anderen Façonartikeln



Q 643

GHIELMETTI

Schaltuhren

Schaltschütze

Fernschalter

Kontaktwerke

Zeitrelais

Temperaturregler

Fernsteuerungen

Netzkommando-Empfänger

Spezial-Handschafter für elektrische Antriebe
und alle Schaltkombinationen

Steuer-Druckknöpfe

Fuß-Schalter

Endschalter



GHIELMETTI AG

Fabrik elektrischer Schaltapparate

SOLOTHURN (Schweiz)

Telephon 065 / 2 43 41



Robuste und einfache Bauart
Zentrale Anordnung der Antriebsgruppen und des Turmes mit
2-cm-Kanone,
dadurch **zentrischer Schwerpunkt**
und beste Fahreigenschaften
Mindestleistung 20 PS/t
Kampfgewicht zirka 18 Tonnen
Starke Panzerung

Taktisch günstige Raumeinteilung:
– Fahrer und Kommandant nebeneinander
– Beidseitig symmetrische Anordnung der Kampfstände für den Kampf von Bord
– Abklappbare Heckwand, dadurch rasches Auf- und Absitzen auch während der Fahrt

Besatzung 10 bis 12 Mann

Zusätzliche Ausrüstung des Fahrzeugs mit:

- ABC-Schutzbelüftungsanlage
- Infrarot-Nachtfahrgerät
- Automatischer Feuerlöschanlage

Bewaffnung: Oerlikon-Kanone

- Kaliber
20 mm
- Anfangsgeschwindigkeit
1050 m/Sek.

– Kadenz
1000 Schuß pro Minute

– Gewicht der Waffe ohne Munition
88 kg

– Gewicht der Lafette inkl. Panzerturm 660 kg

– Gewicht von 175 Schuß gegurtet
70 kg



MOWAG Schützenpanzerwagen «PIRAT»

Dieses Inserat hätte in der Ausgabe Nr. 16 erscheinen sollen. Durch einen Fehler in der Anzeigen-Administration ist versehentlich eine falsche Abbildung eingerückt worden, was wir zu entschuldigen bitten.